



HOJA INFORMATIVA SOBRE LA VIRUELA

Información acerca del Vistide® (cidofovir) que se esta investigando

La vacuna contra la viruela se elabora a partir de un virus vivo relacionado con la viruela llamado vaccinia (no es el virus de la viruela). Esta vacuna estimula el sistema inmunológico para que reaccione contra el virus vaccinia y se haga inmune a él. La inmunidad al virus vaccinia también crea inmunidad a la viruela. En la mayoría de las personas, las vacunas del virus vivo resultan inocuas y eficaces. Sin embargo, algunas personas están expuestas a un mayor riesgo de sufrir efectos secundarios graves a causa de la vacuna contra la viruela.

El Vistide (cidofovir), un medicamento autorizado para el tratamiento de infecciones virales graves de los ojos en personas infectadas con el VIH, puede ser útil para aquellas personas que presenten ciertas reacciones graves a la vacuna contra la viruela. Si usted desarrolla una reacción grave a la vacuna, y no se dispone de la IGV (otro medicamento utilizado para tratar reacciones negativas a la vacuna contra la viruela), o si la IGV no está surtiendo el efecto esperado, es posible que se le sugiera utilizar cidofovir. Si bien este medicamento no se ha utilizado para tratar a pacientes que reaccionan mal a la vacuna contra la viruela, los resultados iniciales de algunos estudios de laboratorio indican que el cidofovir puede ser eficaz contra el virus vaccinia. El uso del cidofovir esta siendo investigado.

Información acerca del cidofovir:

- El Vistide® (cidofovir) está autorizado para el tratamiento de la retinitis por citomegalovirus (CMV), una infección ocular grave, en las personas infectadas con el VIH. No está autorizado para el tratamiento de los problemas ocasionados por la vacuna contra la viruela; de modo que sólo está disponible por medio de un protocolo especial denominado IND por sus siglas en inglés.
- El uso de cidofovir para tratar las reacciones a la vacuna contra la viruela debe ser evaluado y vigilado por expertos de los Institutos Nacionales de Salud y los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC).
- El cidofovir podría utilizarse en casos de vaccinia generalizada, eczema vaccinatum, o vaccinia progresiva.

¿Cómo se administra el cidofovir?

El cidofovir se inyecta en la vena por medio de una aguja. Se darán líquidos por vía intravenosa y otro medicamento (probenecid) por vía oral antes y después del cidofovir. Este tratamiento puede ayudar a reducir los efectos secundarios del cidofovir.

Efectos secundarios

- Afecciones renales que pueden conducir a una insuficiencia renal.
- Disminución de los glóbulos blancos.
- Tensión ocular.
- Inflamación y sensibilidad a la presión en los ojos.
- Acumulación de ácido en el cuerpo que puede causar afecciones hepáticas e inflamación del páncreas, lo cual puede provocar la muerte.

HOJA INFORMATIVA SOBRE LA VIRUELA: Información acerca del Vistide® (cidofovir) que se esta investigando

(continuación de la página anterior)

- Entre los demás efectos secundarios posibles se encuentran fiebre, infección, pulmonía, falta de aliento y náusea seguida de vómitos.
- El cidofovir puede ocasionar dolor de cabeza, debilidad, erupciones, caída del cabello, diarrea, dolores, disminución de los glóbulos rojos, pérdida de apetito, escalofríos, tos e infecciones de la boca.

Para más información, visite www.bt.cdc.gov/agent/smallpox/es, o llame a los CDC al 800-CDC-INFO (español e inglés) o 888-232-6348 (TTY).